

## IHRE AUFSTIEGSCHANCEN



## FÖRDERUNG DURCH DIE AGENTUR FÜR ARBEIT UND DAS JOBCENTER

Durch die Arbeitsagentur oder das Jobcenter können die Lehrgangskosten, alle Unterrichtsmittel und die notwendige Arbeitsschutzausrüstung gefördert werden.

Die Feststellung der Förderungsfähigkeit erfolgt durch Ihre Beratungsfachkräfte in der Agentur für Arbeit oder des Jobcenters.

Bei Fragen zum Ausbildungsverlauf, zu möglichen Anfangszeiten oder zu Teilnahmemöglichkeiten wenden Sie sich bitte an:

## IHRE ANSPRECHPARTNER

Frau P. Hoffmann  
Tel: 0511 219 62-15  
E-Mail: [hoffmann@slv-hannover.de](mailto:hoffmann@slv-hannover.de)

Herr M. Cacopardo  
Tel: 0511 219 62-82  
E-Mail: [cacopardo@slv-hannover.de](mailto:cacopardo@slv-hannover.de)



Schweißer - ein Job mit Perspektive!  
Internationaler Schweißer mit berufs- und fachbezogenen Deutschkenntnissen

Welder – a job with prospects!  
International welder with job- and technical-related German language skills

Soudeur – un job avec des perspectives!  
Soudeur international avec des connaissances professionnelles et spécialisées de la langue allemande

لحام - وظيفة لها هدف ومستقبل  
لحام دولي مع المعرفة المهنية  
ومتخصصة في اللغة الالمانية

جوشکاری يك شغل چشم انداز  
با اینده خوب جوشکار بین المللی با دانش حرفه ای و  
متخصصی المانی

Kewandena(lehemya)Hasen  
Ev kár je bo pesa rójê geleki gerengya de riya wî karyda tê  
fêri gotenê nawnetewyê ê be kewîna hesene gerêdaya.

**GSI – Gesellschaft für Schweißtechnik  
International mbH  
Niederlassung SLV Hannover**  
Am Lindener Hafen 1  
30453 Hannover  
T +49 511 21962-0  
[weiterbildung@slv-hannover.de](mailto:weiterbildung@slv-hannover.de)  
[www.slv-hannover.de](http://www.slv-hannover.de)

## Welche Schweißprozesse lerne ich?

- E-Schweißen
- WIG-Schweißen
- MAG-Schweißen

## Which welding processes do I learn?

- electrode welding
- TIG welding
- MAG welding

## Was ist persönlich mitzubringen?

- Interesse am Schweißen
- Geschickte Hände
- Den Willen, Neues zu lernen

## What do I have to bring personally?

- interest in welding
- skillful hands
- the desire to learn

## Wie lange dauert die Ausbildung?

- 10 Monate
- Beginn jederzeit möglich

## How long does the training take?

- 10 months
- begin any time

## Wer bezahlt die Ausbildung?

Eine Förderung durch die Agentur für Arbeit oder das Jobcenter ist möglich. Sprechen Sie bitte Ihren Arbeitsvermittler an.

## Who pays for the training?

The training may be promoted by the employment agency (Agentur für Arbeit) or the jobcenter. Contact your labour broker.

## Was bringt mir die Ausbildung?

- Schweißerprüfungen nach ISO 9606-1 in mehreren Verfahren
- berufs- und fachbezogene Deutschkenntnisse

## What do I get from the training?

- Welder examination according to ISO 9606-1 for several processes
- job- and technical-related German language skills

## Wie kann ich mich anmelden?

- telefonisch
- per E-Mail
- persönlich in unserem Kundenbüro

## How do I sign up?

- by phone
- by E-Mail
- in person at our customer office

## Qu'est-ce que j'apprends?

- Soudage manuel à l'arc avec électrode enrobée
- Soudage TIC
- Soudage MAG

## Que dois-je apporter personnellement?

- De l'intérêt pour le soudage
- Des mains habiles
- La volonté d'apprendre quelque chose de nouveau

## Combien de temps dure la formation?

- 10 mois
- Commencez à tout moment

## Qui paie la formation?

La formation peut être financée par le pôle emploi (Agentur für Arbeit) ou le Jobcenter. Parlez-en à votre agent pôle emploi.

## Que m'apporte la formation?

- Des examens de soudeur selon ISO 9606-1 pour plusieurs procédés.
- connaissances professionnelles et spécialisées de la langue allemande

## Comment dois-je m'inscrire?

- par téléphone
- par E-Mail
- personnellement à notre bureau avant

## ماذا سوف اتعلم؟

- لحام E
- لحام TIG
- لحام MAG

## ما الاشياء التي يجب ان احضرها معى؟

- الاهتمام باللحام
- المهارة اليدوية
- الرغبة في تعلم شىء جديد

## ما هي مدة فترة التدريب؟

- 10 أشهر
- يمكن البدء في أي وقت

## من يتكلف نفقات الدورة التدريبية؟

تتم عملية دفع النفقات عن طريق دائرة العمل الالمانية الراجل منكم تحديد موعد مع الموظف الموكل بذلك في دائرة العمل والتحدث معه في هذا الشأن

## ما الاستفادة التي تعود على بعد الانتهاء من الدورة التدريبية؟

- شهادة لحام معتمدة دوليا تحت التوصيف ISO 9606-1 العالمي
- في مستويات متعددة في اللحام
- معرفة لغوية المانية جيدة في ما يتعلق بال مجالات الوظيفية والاختصاصية

## كيف يمكنني التسجيل؟

- هاتفيأ
- عن طريق البريد الإلكتروني أو الأيميل
- شخصيا في مكتبنا لخدمة الزبائن

## چه چیز را مشود آموخت؟

- جوشکاری الکترود
- جوشکاری گاز بی اثر تنگستن
- جوشکاری فلزی و گاز فعال

## چه چیز هارا باید شخصا با خود آورد؟

- علاقه به جوشکاری
- دستان توانا و ماهر
- اراده قاطع برای آموختن یک دانش نو

## ابن آموزش چه زمانی را دربر میگیرد؟

- 10 ماه
- شروع آن هر وقت امکان دارد

## پول آموزش را کی میبردازد؟

ترويج و توسيع توسيط دفترکار (آزان) استخدام) یا جاب سنتر امكان دارد لطفار با مشاور کار تان تماس بگیرید

## قواعد ابن آموزش برای من چیست؟

- در چند 1 ISO 9606-1 صدور گواهینامه جوشکار به معيار روش
- شناسایی کلمات المانی مطابق به رشته و مسلک

## چطور میتوانم خود را ثبت و نام کنم؟

- از طریق تلفون
- از طریق ایمیل
- شخصا حضور داشتن به دفتر مشتریان ما

## Azê çê fêrbebem(tahlim)?

- E-kewîn Elektroden
- WIG-kewina Hasen be gaza oxygenê
- MAG-kewina parça Hasen be Gaze.

## Ma mirov çawa bê?

garaka destê min xurtben û az jêhatibem.

## Ceqasy dibistan(mehad)wê domke?

- 10 mehan
- deshpêk herdem dibe

## Wê kî perê dibistanê bedet.?

We haram (dewlat) de riya karge-randina karkarda (jobcenter)

## Av dibistan çê dede?

- Sertifikat (sehada) be navê ISO 9606-1.
- zanebuna zimanê almanî di kar de

## ez çewa karim xwe qeyd bikim?

- bi telefonê
- bi e-mail
- bi xwe li ofisa miştirî ê me